

مسابقة WATER PORT للتصوير

إنّظّر العلاقة بين المياه والناس

قواعد وشروط المسابقة

احتفالاً بيوم المياه العالمي في الثاني والعشرين من شهر آذار والذي يأتي تحت عنوان "المياه والوظائف" ينظم مُكوّن "إدارة الموارد المائية والممارسات الحسنة ونقل المعرفة" (Water PORT) في مشروع "إدارة الاستخدام المستدام للموارد المائية المشتركة والأمن المائي" (WATER SUM) وبدعم وتعاون من وزارة المياه والري في الأردن مسابقة تصوير مفتوحة لكافة سكان المملكة الأردنية الهاشمية ومن كافة الأعمار وبغض النظر عن المهنة أو مستوى الخبرة في التصوير. وستستخدم كافة الصور المرسلة للمسابقة -حسبما يريّتي مشروع WATER SUM- في منتجات توعوية لغايات التثقيف والتوعية حول الموارد المائية وترويج الاستخدام الرشيد لها. ويُدير هذه المسابقة المركز البيئي الإقليمي لأوروبا الوسطى والشرقية (REC) وهو الجهة المنفذة لمشروع WATER SUM الممول من حكومة السويد.

تشكل المعلومات حول كيفية المشاركة في المسابقة والفوز بالجائزة جزءاً من قواعد وشروط هذه المسابقة. ويمثل تسليم طلب المشاركة (كما هو مُعرّف أدناه) قبولاً من المشارك بالقواعد والشروط وتأكيداً بأن طلبه يلبي كافة المتطلبات الواردة أدناه.

1. كيفية المشاركة

يتألف كل طلب مشاركة من:

- أ. طلب مشاركة إلكتروني يُعبأ بالطريقة الصحيحة ويرسل إلكترونياً
- ب. صورة فوتوغرافية واحدة أو أكثر (ثلاث صور كحد أعلى للمشارك الواحد)

سيتم الإعلان عن المسابقة من خلال الموقع الإلكتروني لمشروع WATER SUM (www.watersum.rec.org) وصفحاته على شبكات التواصل الاجتماعي ومن خلال وزارة المياه والري في الأردن ومساعدة الشركاء المحليين في الأردن.

ينبغي على المشاركين إرسال الصورة/الصور التي التقطوها مع طلباتهم ممسوحة ضوئياً (scanned) بعد تعبئتها بدقة وتوقيعها على النحو المطلوب (شاملة وصفاً موجزاً للصورة واسم المشارك ورقم هاتفه وتاريخ وموقع الصورة) إلى العنوان الإلكتروني waterport_watersum@rec.org. ويجب تسليم الطلبات بالانجليزية أو العربية ووضع عبارة "photo-Jordan" في خانة الموضوع في الرسالة الإلكترونية. ولن يُنظر في أي طلب مشاركة يُرسل بأية لغة أخرى.

آخر موعد لقبول طلبات المشاركة هو 30 نيسان 2016.

منظمو المسابقة غير مسؤولين عن ضياع أو تأخر أو سوء توجيه أو عدم اكتمال طلبات المشاركة. ولا يعتبر دليل إرسال الطلب دليلاً على تسلمه.

لا يوجد رسوم على المشاركة. لا يجوز لموظفي المركز البيئي الإقليمي وشركائه وأي من المتعاقدين معه وأي من أفراد عائلاتهم المباشرين المشاركة في هذه المسابقة.

يجب أن يستوفي طلب المشاركة المتطلبات التالية:

أ. يجب أن تعكس الصور العلاقة بين المياه والناس والجوانب المتعددة للمياه في حياتنا اليومية إيجابياً أو سلبياً. وبما أن هذا الأمر متشعب فإن المواضيع المقترحة للصور المشاركة هي: المياه للناس، المياه من الناس؛ المياه والزراعة؛ المياه والناس في حوض نهر اليرموك (الأردن).

ب. يجب أن تكون الصورة (أو الصور) بصيغة JPEG أو JPG وأن تتصف بوضوح مناسب (على الأقل 72 dpi resolution، ولكن يفضل جداً أن تكون بدرجة وضوح تبلغ 300 dpi) وبحجم لا يقل عن 1 ميغابايت ولا يزيد عن 10 ميغابايت. ولا يُقبل للمسابقة سوى الصور المرسلّة بالبريد الإلكتروني. ولن تُقبل أية صور مطبوعة أو أفلام.

ج. يجب أن تكون أية صورة مرسلّة من تصوير مرسلها وأن لا تكون قد نُشرت في مسابقات ماضية. تقع على كل متقدم مسؤولية ضمان أن تكون أية صور يرسلها قد التُقطت بإذن من القائمين على الموضوع و/أو المكان و/أو الموقع المصور وأن لا ينتهك حقوق النشر لأي طرف ثالث. ويشهد المشارك أنه صاحب حق النشر للصور وأن طلبه لا ينتهك حقوق الخصوصية أو النشر أو أية حقوق أخرى لأي شخص. ويُعتبر المشارك مسؤولاً قانونياً وعليه تقديم التعويض في حالة اتُّخذ أي عمل أو قُدمت أية مطالبة أو تم القيام بأية إجراءات ضد المركز البيئي الإقليمي من قبل طرف ثالث نتيجة لتسبب المشارك بانتهاك حقوق النشر القائمة عند مشاركته في المسابقة.

د. يشهد مقدم طلب المشاركة أنه قد حصل على إذن ممن صورهم (أو من والد/ولي أمر أي شخص دون سن 18 عاماً يظهر في الصور) للاستخدام من قبل المسابقة وأنه سيعوّض المركز البيئي الإقليمي عن أية مطالبات تقدمها أطراف ثالثة جرّاء مثل هذا الانتهاك.

هـ. يمثل الاشتراك في هذه المسابقة قبولاً من مقدمي طلبات المشاركة بأن المركز البيئي الإقليمي غير مُلزم باستغلال و/أو توزيع و/أو عرض أي مما يسلمه المتقدمون إلى المركز وأنه لا يحق لهم تقديم أي مطالبة ضد المركز بهذا الخصوص.

و. لن يُنظر في أي طلب مشاركة غير موقع من مُقدّمه أو من والد أو ولي الأمر القانوني لمقدم الطلب إن كان قاصراً.

2. شروط استخدام الصور المرسلّة من مقدمي الطلبات

يُعتبر إرسال طلب الاشتراك في المسابقة موافقةً صريحةً من مُرسل الطلب على الشروط التالية لاستخدام الصور المرسله منه:

- أ. تبقى حقوق النشر للصور المرسله لهذه المسابقة محفوظة لمقدم الطلب الذي أرسلها.
- ب. بالمشاركة في هذه المسابقة يُمنح كلُّ مشاركٍ المركز البيئي الإقليمي رخصة استخدام مجانية دائمة وسارية في كل أرجاء العالم لعرض واستخدام الصور المُقدّمة في مواد اتصالات المركز مع الإشارة لمالكي حقوق النشر.
- ج. يُقبل مقدمو طلبات المشاركة قواعد المسابقة ويمنحون المركز البيئي الإقليمي/مشروع WATER SUM حقَّ إدخال الصور المرسله في قواعد بياناتهما.

3. اختيار الفائز

سيتم اختيار الصور الفائزة من قبل فريق WATER PORT في مشروع WATER SUM حيث تبحث لجنة الاختيار عن صفات الابتكار والإمتاع والإلهام بالإضافة إلى المعايير التالية:

- وثيقة الصلة بين الصور وموضوع المسابقة
- الابتكار والأصالة
- بُنية الصورة

يُمنح الفائز جائزة واحدة فقط. سيُمنح الفائزون (من فئتي الشباب والبالغين) كاميرا رقمية مدمجة. ستُمنح جائزة الشباب للمتسابق الفائز الذي سيُختار من المتقدمين تحت سن 18 عاماً. سيُمنح أصحاب المركزين الثاني والثالث (من فئتي الشباب والبالغين) حزم جوائز خاصة بمشروع WATER SUM.

وسيتم إعلام الفائزين بواسطة البريد الإلكتروني و/أو الهاتف؛ لذلك يجب تزويدنا بمعلومات اتصال دقيقة. سيتم الإعلان عن الفائزين في بتاريخ 9 أيار 2016، حيث ستُنشر قائمة بالطلبات الفائزة على الموقع الإلكتروني لمشروع WATER SUM (www.watersum.rec.org).

سيُطلب من كافة الفائزين إثبات الجنسية والعمر. سيقوم المركز البيئي الإقليمي بمخاطبة الفائزين بشأن الترتيبات الخاصة بتسليم الجوائز لمدة شهر واحد بعد الإعلان عن أسماء الفائزين. وفي حال لم يتمكن المركز من الاتصال بالفائز خلال هذه المدة يحتفظ المركز بحق منح الجائزة لآخرين.

ستكون الجوائز كما هو مبين ولن يُدفع مالٌ أو أي بديل آخر عنها للفائزين.

4. حق المركز البيئي الإقليمي في إلغاء أو إنهاء المسابقة

في حال قرر المركز البيئي الإقليمي عدم إمكانية إجراء المسابقة كما هو مخطط يحتفظ المركز بحقه -وحسبما يرى منفرداً- في تقرير عدم أهلية أي مصور (أو مصورين) يُخفق في الامتثال التام لعملية التقديم و/أو إلغاء و/أو إنهاء و/أو تعديل و/أو تعليق المسابقة. وإذا قرر المركز إلغاء أو إنهاء المسابقة فإنه لن يحتفظ بأية حقوق تتعلق بالصور المرسله وسيتم إتلافها.

5. خصوصية البيانات

يوافق مقدمو طلبات المشاركة على إمكانية معالجة بياناتهم الشخصية التي قدموها في طلباتهم للمشاركة في هذه المسابقة ومعالجتها واستخدامها بأي شكل آخر لغايات هذه المسابقة وما يتصل بها وفق الشروط الواردة أدناه.

عملاً بالقسم 20 من القانون الهنغاري رقم CXII لعام 2011 بشأن تقرير المصير المعلوماتي وحرية المعلومات (قانون حماية البيانات) يُلفت انتباه المشاركين إلى ما يلي:

- الأساس القانوني لجمع البيانات ومعالجتها هو الموافقة الصريحة من قبل مقدم طلب المشاركة.
- الطرف صاحب الحق في جمع وتخزين ومعالجة البيانات الشخصية المرسلة من مُقدمي الطلبات هو Regional Environmental Center for Central and Eastern Europe ("REC") (المركز البيئي الإقليمي لأوروبا الوسطى والشرقية) (وعنوانه: (Ady Endre ut 9-11; H-2000 Szentendre, Hungary).
- سيتم تخزين البيانات الشخصية التي جمعها المركز البيئي الإقليمي في إطار المسابقة لغايات دعم تنظيم هذه المسابقة وسيتم حذفها بعد إغلاق المسابقة وتسليم الجوائز على النحو المحدد، ولكن وفي جميع الأحوال خلال مدة لا تتجاوز عاماً واحداً من تاريخ إغلاق المسابقة.
- لن يتم الكشف عن البيانات الشخصية لأي طرف ثالث باستثناء الحالات التالية: (1) نشر الصور وأسماء المشاركين؛ (2) تسليم الجوائز للفائزين في هذه المسابقة؛ (3) نشر القائمة بأسماء الفائزين في هذه المسابقة.
- يستطيع المتقدم للمشاركة طلب معلومات من المركز البيئي الإقليمي حول التعامل مع بياناته الشخصية وطلب تصحيح هذه البيانات وطلب حذف أو حجب هذه البيانات.
- في حال أي سوء استخدام للبيانات الشخصية المُجمّعة يستطيع مقدمو طلبات المشاركة المطالبة بتعويضات قانونية من: (1) Hungarian National Authority for Data Protection and Freedom of Information (وعنوانها: H-1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C) أو (2) من المحاكم الهنغارية العادية ذات الأهلية والاختصاص بالفصل في مثل هذه المطالبات.

تتعلق الخانات الإجبارية في طلب المشاركة باسمك وعمرك (حيث أن إحدى جوائز المسابقة مخصصة فقط لمن هم دون سن الثامنة عشرة) وعنوانك البريدي وعنوان بريدك الإلكتروني.

6. القانون النافذ

تخضع قواعد وشروط هذه المسابقة لقوانين هنغاريا.